

熊本大学

# 熊本大学 × Universite Bourgogne Europe 協定記念イベント

# 熊大まちなかキャンパス 「フランス バンド・デシネ展〜芸術大国のマンガたち〜」 を開催します!

熊本大学はニューコ・ワン株式会社※との共同企画で、熊大まちなかキャンパス「フランス バンド・デシネ展~芸術大国のマンガたち~」を、下記のとおり開催します。

本企画展では、本学と Universite Bourgogne Europe (以下ブルゴーニュ・ヨーロッパ大学) との連携協定を記念いたしまして、熊本大学文学部附属国際マンガ教育研究センター並びに人文社会科学研究部 (文学系) 及びブルゴーニュ・ヨーロッパ大学「テキストと文化のための研究センター」の研究内容をご紹介します。

フランスで「9番目の芸術」とも称されるフランス語圏のマンガ「バンド・デシネ」について、熊本大学とブルゴーニュ・ヨーロッパ大学が共同でパネルを制作しました。バンド・デシネの概要や日本との関わりについての解説や、フランスを代表するバンド・デシネ作家で世界的にも有名な「エティエンヌ・ダヴォドー」がバンド・デシネを通して世の中に与えた影響や功績をパネルで紹介します。エティエンヌ・ダヴォドーが描くバンド・デシネの独特な世界観をぜひ会場で味わってくだい。会場にはバンド・デシネの販売も予定しておりますので、ぜひお手にとってみてください。

さらに、10月25日(土)には『海外マンガ翻訳出版奮闘記』と題して、実際にバンド・デシネの翻訳もされている翻訳家の原正人先生をお呼びして、海外マンガの翻訳や出版の現場についてお話しいただきます。また、会場ではブルゴーニュワインの試飲会も予定しておりますのでお楽しみに。

広く一般の方へお知らせいただくとともに、取材方よろしくお願いいたします。 (取材をご希望の際は、事前に以下の問い合わせ先にご連絡をお願いいたします。) ※ニューコ・ワン株式会社は、熊本県内16店舗のTSUTAYAの運営をしている会社です。 【開催期間】令和7年10月22日(水)~10月28日(火) (申込不要・参加無料)

【時 間】10:00~18:00

【場 所】蔦屋書店熊本三年坂 地下1階イベントスペース (熊本市中央区安政町1-2)

【対 象】一般の方(興味がある方はどなたでも)

【イベント】 (要申込・参加無料)

日時:令和7年10月25日(土)15:00~16:30

内容:・フランス語翻訳家 原 正人先生と熊本大学文学部附属国際マンガ 教育研究センター 池川 佳宏准教授との対談イベント

『海外マンガ翻訳出版奮闘記』

ブルゴーニュワインの試飲

## <申込方法>

チラシに記載の QR コードまたは以下の URL よりお申し込みください。お電話での申込も受け付けています。

https://forms.gle/hPnYmFaJMwFUjmUY9

※定員30名(先着順)

※詳しくは別紙チラシまたは熊本大学ホームページをご覧ください。

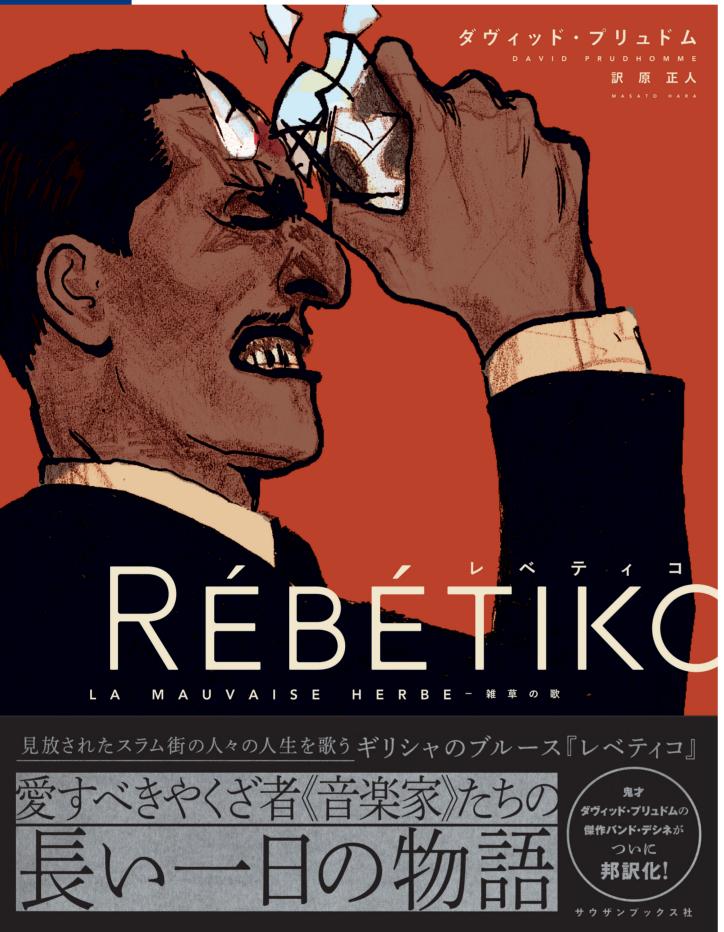
https://www.kumamoto-u.ac.jp/event/koho/20251022-1028

【申し込み・お問い合わせ先】

熊本大学総務部総務課広報戦略室 河地

TEL: 096-342-3269

# 芸術大国のマノガたち





2025 10.22 ₹ -28 ₹

蔦屋書店 熊本三年坂 (地下1階イベントスペース)

TALK EVENT 10.25\\( \frac{1}{2}\) 15:00-16:30

「海外マンガ翻訳出版奮闘記」



原正人 フランス語翻訳家 早稲田大学非常勤講師 大妻女子大学短期大学部非常勤講師



池川佳宏 准教授 熊本大学文学部附属 国際マンガ学教育研究センター 兼務教員

要申込

参加無料

当日はブルゴーニュ ワインの試飲会を 予定しています!

定員

30名(先着順)

※定員に空きがある場合には、 当日参加も受け付けます。

申込方法

QRコードまたは お電話にて お申し込みください。





キャンパス

蔦屋書店 熊本三年坂

熊本大学×ニューコ・ワン株式会社共同企画

協力: Universite Bourgogne Europe 熊本大学文学部附属 国際マンガ学教育研究センター 熊本大学大学院人文社会科学研究部(文学系)

申し込み・問い合わせ先

熊本大学総務部総務課広報戦略室 TEL:096-342-3269